

**DE**

Community: Kein Medizinprodukt,  
keine persönliche Schutzausrüstung

Mehrlagige Mund-Nasenmaske  
mit Meltblown-Filtervlies

Maske schließt eng am Gesicht ab  
Sehr guter Atemwiderstand

Hoher Tragekomfort, weiches Vlies-  
material

Anpassbarer Nasenbügel

Optimierte Ohrschlaufen

Ideal für Personen mit kleinem,  
schmalem Gesicht

Die Angaben der Größen sind Anhalts-  
punkte. Eine Auswahl anhand einer  
Prüfung des Dichtsitzes des Verwenders  
muss immer vorgenommen werden.

Maße: 140 x 92 mm

**FR**

Communauté: Ne constitue pas un  
dispositif médical ni un équipement de  
protection personnel

Masque de protection multi-épaisseurs  
avec un intissé filtrant meltblown

Le masque s'ajuste étroitement sur le visage

Très bonne résistance respiratoire

Agréable à porter, doux tissu de fibre  
non tissé

Couvre-nez adaptable à la forme du nez

Boucles auriculaires optimisées

Idéal pour les personnes avec un visage  
fin, petit

Les indications de taille sont indicatives.

La taille du masque doit toujours être  
choisie en fonction de son bon ajuste-  
ment sur le visage de l'utilisateur.

Dimensions: 140 x 92 mm

**EN**

Community: Not a medical product,  
not personal protection equipment

Multi-layer mouth and nose mask with  
melt blown non-woven filter material

The mask sits neatly around the face  
Very good breathing resistance

High wearing comfort, soft fleece  
material

Adjustable nose clip

Optimised ear loops

Ideal for people with a small, narrow face  
The details of the sizes are for reference.  
Selection based on testing of the sealing  
seating of the user must always be  
carried out.

Dimensions: 140 x 92 mm

**PL**

Spoleczeństwo: nie jest to wyrob medyczny i nie spełnia wymagań stawianych dla środków ochrony indywidualnej

Wielowarstwowa maska twarzowo-  
noszona z włókniną filtracyjną typu  
Meltblown

Ścisłe przyłeganie maski do twarzy

Bardzo niski opór oddechowy

Wysoki komfort noszenia, wykonana z  
miękkiego polaru

Regulowana nakładka na nos

Zoptymalizowane paski nausznne

Ideálna do małych, wąskich twarzy

Podane wielkości są jedynie orientacyjne. Dobór elementu winien nastąpić  
z uwzględnieniem charakterystyki indywidualnej powierzchni uszczelniania  
stosowanej przez użytkownika.

Wymiary: 140 x 92 mm

# TECHNIMASK MINI

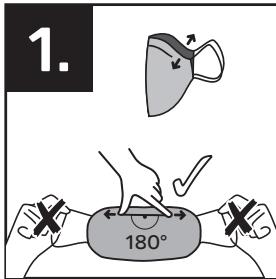
Community: Kein Medizinprodukt,  
keine persönliche Schutzausrüstung



224283300100

# TechniSat

TechniSat Digital GmbH · TechniPark · Julius-Saxler-Str. 3 · D-54550 Daun/Eifel



**1.**



**2.**



**3.**



**4.**

#### **DE Anwendung**

1. Maske auffalten nur durch Aufbiegen der Nasenklammer, nicht durch Ziehen an den Ohrschaufen. Beachten, dass die Nasenklammer vollständig aufgebogen ist (180°-Winkel). Vor Gebrauch auf Beschädigungen und Verschmutzungen kontrollieren.
2. Maske mit beiden Händen an den Ohrschaufen halten. Maske am Kinn ansetzen und über Mund und Nase platzieren. Die Nasenklammer sollte genau über dem Nasenrücken sitzen. Ohrschaufen hinter die Ohren ziehen.
3. Nasenklammer mit beiden Zeigefingern von der Mitte nach außen hin anpassen.
4. Sitz der Maske überprüfen. Die Maske sollte dicht und ohne Spalt am Gesicht sitzen. Halten Sie hierzu beide Hände vor die Maske und atmen Sie kräftig aus. Sollte Luft aus dem Nasenbereich entweichen, passen Sie die Nasenklammer an bzw. drücken Sie sie fester.

#### **EN How to use**

1. Unfold the mask only by bending the nose clip, not by pulling the ear loops. Please make sure that the nose clip is fully bent open (at a 180° angle). Check for damage and contamination before use.
2. Hold the mask by the ear loops with both hands. Place your chin in the mask first, then pull the mask over your nose. The nose clip should be positioned just above the nose bridge. Pull ear loops behind your ears.
3. Adjust the nose clip with both index fingers from the center outwards.
4. Check correct fit of mask. The Mask should fit tightly and without gaps onto the face. Hold both your hands in front of the mask and exhale forcefully. If air comes out of the nose area, adjust the nose clip to suit, or press it down more.

#### **FR Comment utiliser**

1. Déplier le masque uniquement en dépliant la pince nasale, sans tirer sur les boucles auriculaires. Veiller à ce que le pince-nez soit entièrement déplié (angle de 180°). Vérifier que le masque ne présente aucun dommage ni salissure avant utilisation.
2. Placez le masque au menton, puis couvrez-vous la bouche et le nez. Le couvre-nez doit être positionné exactement au-dessus de l'arête du nez. Tirez les élastiques derrière les oreilles.
3. Ajustez le couvre-nez avec vos deux index du centre vers l'extérieur.
4. Vérifiez le bon ajustement du masque. Le masque doit être bien ajusté et ne doit pas laisser d'espace sur les côtés. Pour ce faire, tenez les deux mains devant le masque et expirez fort. Si de l'air s'échappe de la zone nasale, ajustez la pince nasale et appuyez plus fermement dessus.

#### **PL Zastosowanie**

1. Rozkładaj maskę wyłącznie poprzez odginanie klamry nosowej, w żadnym wypadku nie rozciągaj jej opaskami nausznymi. Upewnić się, że klips nosowy jest całkowicie otwarty (kąt 180°). Przed użyciem sprawdzić, czy maska nie ma uszkodzeń i zabrudzeń.
2. Trzymać maskę oburącz za pętle uszne. Założyć maskę na brodę, a następnie naciągnij maskę na nos. Nakładka na nos powinna znajdować się tuż nad grzbietem nosa. Następnie naciągnij pętle za uszy.
3. Wyreguluj kształt nakładki na nos, używając palców wskazujących. Wykonaj ruch od środka na zewnątrz.
4. Sprawdź dopasowanie maski. Maska powinna ściśle przylegać do twarzy, zakrywając usta oraz nos. W tym celu ustawi dlonie przed maską i wykonaj intensywny wydech powietrza. W przypadku wydostawania się powietrza przez obszar wokół nosa, dopasuj klamrę nosową lub silniej ją docisnij.